

Hebron: een huis waar 'probleem'-kinderen worden opgevangen

Wat moet je doen als je een telefoontje krijgt dat een aan drugs verslaafde moeder haar kind heeft achtergelaten?

door Joël Labadie

BIJNA VIJFTIG BEDDEN, stoelen, borden, koppen, messen, vorken en lepels. Dagelijks vijftig stapeltjes vuile kleren die gewassen moeten worden, en vijftig kinderen met elk hun eigen problemen en met elk hun verhaal over hoe ze hier gekomen zijn. In tien jaar tijd is het kinderkuis Hebron uitgegroeid van drie tot het huidige aantal kinderen en baby's. Eigenlijk wordt aan meer kinderen onderdak gegeven dan financieel verantwoord is. "Maar wat moet je dan doen als je een telefoontje krijgt dat in een 'darkhouse' een zuigeling is achtergelaten door haar aan drugs verslaafde moeder?"

Dat vraagt Desiree Pinedo zich retorisch af. Sinds twee maanden is zij de nieuwe leidster van Hebron, het kinderkuis op het landgoed Mount Pleasant langs de weg naar Bullenbaai. Oorspronkelijk werkte zij de afgelopen jaren als verpleegkundige onder meer met oudere geestelijke gehandicapten. Een goed betaalde baan gaf zij op om als vrijwilligster te werken in het kinderkuis. Mevrouw Pinedo staat aan het hoofd van een acht vrouw sterk team. Bea, Lillian, Geertje, Joke, Nicoline, Petra, Diane en Petronel zijn namen die de Nederlandse afkomst van de vrijwilligers verdragen. Gemiddeld een jaar zullen ze doorbrengen op Curaçao. In de tijd dat ze hier werken hebben ze al heel wat kinderen aangeleverd gekregen van moeders die niet in staat zijn kun kind op te voeden.

Desiree Pinedo: "Hoewel ik nog maar kort hier werk is het me opgevallen dat de meeste ouders een drugs- of alcoholprobleem hebben, hetgeen bedreigend is voor een kind. Of de ouders mishandelen hun kind. Kortom de sociale toestanden zijn zo slecht dat ze het kind niet kunnen houden. Daar komt in de meeste gevallen nog bij dat het gaat om arme ouders die nauwelijks over geld beschikken voor het onderhouden en voeden van hun nakomelingen. Het is natuurlijk niet bevredigend dat dit alles

doorwerkt in het gedrag van de jonge kinderen. Veel van hen die hier gebracht worden, vertonen in de eerste periode een moeilijk gedrag. Ze zijn onrustig, agressief, angstig, schuw, teruggetrokken en ze leiden vaak aan ondervoeding. Deze verwaarloosde kinderen vragen om veel liefde... en discipline", zo voegt mevrouw Pinedo aan haar verhaal toe. Ze vervolgt: "Maar als ze eenmaal een tijdje hier zijn, zie je een verandering: een zekere liefde en rust begint uit hun ogen te stralen."

Een verandering in de oogopslag is niet de enige verandering die optreedt als de kinderen in een rustige omgeving de kans krijgen op te groeien. Ook lichamelijke afwijkingen genezen langzamerhand of keren terug naar een minder ernstig stadium. Dit soms tot verbazing van doktoren.

'RUSTIG' ZITTEN

Tijdens de koffie hebben de kinderverzorgsters even de kans om te vertellen van een aantal bijzondere gevallen. Nu moet toegegeven worden dat binnenkomen tijdens koffietijd niet het juiste moment is voor een ontspannen gesprek. Het schijnt een natuurlijk gegeven te zijn dat op het moment dat volwassenen een rustpauze in

...de kinderen aan het spelen...

acht plagen te nemen, kleine hummels menen dat de pauze juist afgelopen is. Tussen de suiker en de melk door moet er dan ook af en toe corrigerend opgetreden worden. Normaliter zitten de kinderen rond deze tijd in de schoolbanken en eist pas tegen de middag de hele bubs de aandacht op van de 'tantes'. Een paasvakantie van twee weken mag dan even op adem komen betekenen voor kleuterjuf en schoolmeesters, voor de leidsters van kinderop-

wezen naar Vincent, het "wandende wonder", zoals dokters hem noemen. Het jongetje dat op de speelplaats met kamaraadjes speelt, heeft een waterhoofd. Artsen maakten een screening van zijn schedel en het bleek dat Vincent geen hersenen had. "En kijk nu eens naar hem: hij rent, hij speelt, hij gaat zelfs naar school, hij maakt ruzie...", zegt de ene leidster, "en hij huult", voegt een ander daar aan toe.

Een ander jongetje, Hilberto



...enkele kinderen van Hebron...

vang-centra geldt dat dus juist niet. Derhalve biedt de entree rond tien uur een goed beeld van de gemiddelde drukte die een kinderkuis met zich meebrengt met vijftig hongerige, speelgrage, zeurende, joelende en alles-willen-weten kinderen.

WANDELEND WONDER

Terugkerend naar de vraag naar vermeldenswaardige veranderingen wordt er direct ge-

is een epilepsiepatiëntje. In overleg met medicus is besloten de hoeveelheid medicijnen die hij daartegen in moest nemen af te breken. Het blijkt dat hij geleidelijk aan beter begint te functioneren.

Ook Laika, een meisje van rond de vier jaar is anders dan toen ze naar Hebron gebracht werd. Ze leed aan spierdystrofie. Haar lichaampje verkeerde in zo'n toestand dat men haar bij wijze van spreke dubbel kon vouwen. Bovendien heeft ze een hartafwijking. Zij is in de tijd dat ze op Hebron woont flink opgeknapt en kan van alles doen. Laika werd in sterk verwaarloosde staat aangeleverd.

AUTISTISCH

Het gesprek wordt onderbroken door twee klautergrage ventjes Johnell, een autistisch kind dat langzamerhand uit zijn isolement te voorschijn komt, en Timon, een zwakzinnig jongetje, dat omdat het de neiging heeft weg te lopen, op de speelplaats aan een ketting vastgelegd wordt. Joke, die al langer dan drie jaar bij Hebron werkt: "In het begin was hij als een dier, hij sloeg zichzelf, at alles wat hij te pakken kon krijgen, tot en met stenen, en rukte zich de kleren van het lijf. Hoewel hij nog steeds onhandelbaar is, doet hij deze dingen niet meer. Ook over hem zijn de artsen verbaasd."

Terloops wordt opgemerkt dat de moeder twee maal per jaar van een ander eiland naar Curaçao komt om het kind slechts vijf minuten te bezoeken.



DESIREE PINEDO

dat wij dit voorstellen. 'Te vaak kregen we in het kinderkuis aardig opgeknapte kleintjes na een weekend slapjes en verwaarloosd terug.'

NOODKREET

Soms blijkt al in een vroeg stadium dat een moeder met te veel problemen kampt om adequaat haar kind te onderhouden, en wordt Hebron gesmeekt pasgeboren zuigelingen op te nemen. Hoewel er een stringente opnamebeleid is, kan een dergelijke noodkreet in sommige gevallen niet geweigerd worden. Niet dat het geld het toelaat, maar soms kun je gewoon niet anders, verduidelijkt de leiding. Veel langer kan dat toegeven aan noodkreeten niet doorgaan, tot nu toe kunnen dankzij giften in natu-

Kinderhuis Hebron

IN HEBRON ZITTEN kinderen van nul tot dertien jaar. De leeftijd voor opname in het kinderkuis is gesteld op zes jaar en jonger. De opnameleeftijd wordt zo laag mogelijk gehouden om de kinderen nog zo goed mogelijk te vormen voor de toekomst. Hebron is een christelijk kinderkuis. Aan de kinderen wordt geleerd om te bidden en te zingen. Bij het naar bed gaan worden bijbelverhalen aan de kinderen verteld.

DE KINDEREN blijven in het kinderkuis tot de omstandigheden zodanig verbeterd zijn dat zij weer naar huis kunnen. In de gevallen waar de omstandigheden niet veranderen, blijft het kind tot het volwassen is en zelfstandig kan zijn. Dagelijks worden de kinderen naar school gebracht en weer opgehaald. Kinderen met leerproblemen worden via de Schooladviesdienst op aangepaste scholen geplaatst. Het is echter niet zeker dat alle kinderen na hun schoolopleiding werk zullen kunnen vinden, mede omdat velen de achterstand door verwaarlozing niet meer inhalen.

den naar toe konden vluchten. Begon men aanvankelijk met nog geen vijf 'in verdrukking geraakten', in samenwerking met instanties die belast zijn met de zorg voor zuigelingen en kinderen druppelden er steeds meer kinderen binnen.

De Huismans die op het zelfde landgoed tegenover Vaarsenbaai een opvangcentrum voor drugsverslaafden runnen, hebben de dagelijkse leiding over het kinderkuis overgedragen aan Desiree Pinedo. Zij is momenteel bezig door reorganisatie meer ruimte vrij te maken voor leerzame activiteiten voor de wat oudere kinderen. Vrijwilligers hebben aangeboden de jongens kennis te laten maken met houtbewerking, terwijl de meisjes les krijgen in



...enkele van de leidsters die voor de duur van meestal één jaar bij Hebron als vrijwilligster komen werken...

ra en in guldens de financiële eindjes aan elkaar geknoopt worden. Maar de capaciteit van het volledig op vrijwilligers draaiende Hebron heeft nu wel de limiet bereikt, zo laat men in een noodkreet weten.

VRIJSTAD

Aan het hoofd van deze 'men' staan Piet en Klaasje Huismans, een zendelingenecht paar dat in 1978 het kinderkuis Hebron begon, louter met de gedachte dat er veel nood was en dat er iets aan gedaan moest worden. De naam Hebron komt uit de oud-testamentische geschiedenis van het joodse volk. Hebron was een van de zogenaamde 'vrijsteden' waar zij die vervolgd en verdrukt wer-

textiele werkvormen. Het leren omgaan met brooddeeg is een derde techniek die door professionele vrijwilligers aangeleerd wordt.

Dit om de kinderen voor te bereiden op meer zelfstandigheid in de toekomst, als ze oud genoeg zijn om het opvanghuis te verlaten. Want net als voor kinderen die opgroeien in een normale situatie komt er ook voor hen een tijd van volwassen worden. (De namen van de in dit artikel genoemde kinderen zijn niet hun echte namen -JL)



GRANDIOZE OPENING

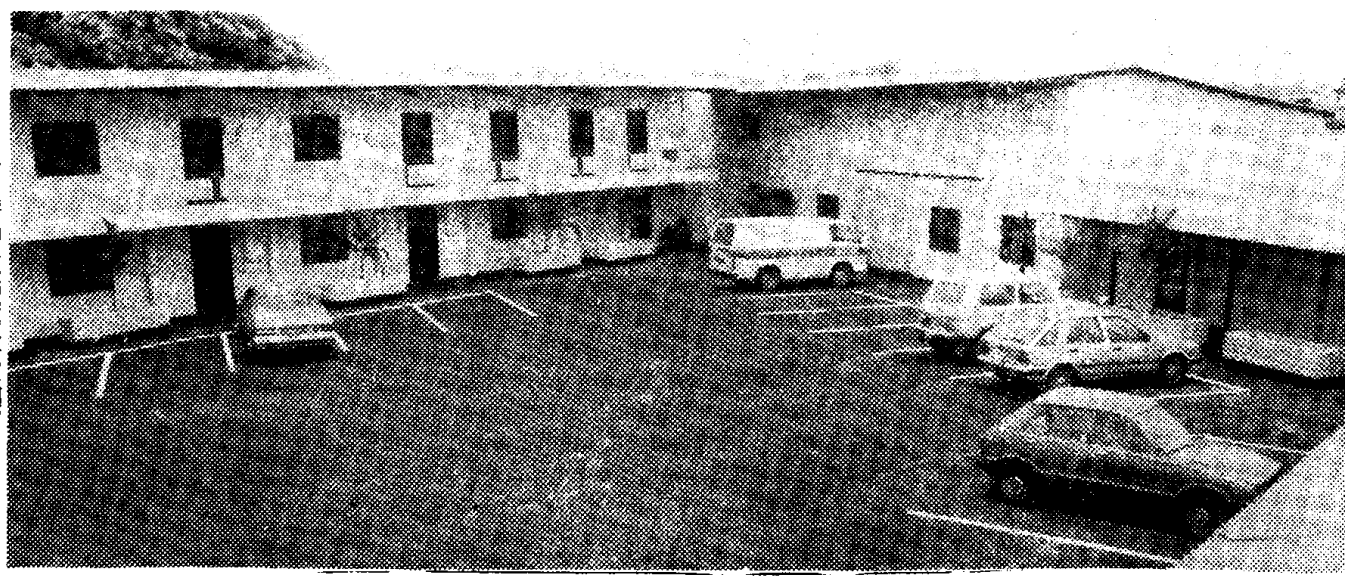


MASHA PABIEN

DOUWE ZALM CENTER

Onze hartelijke
gelukwensen

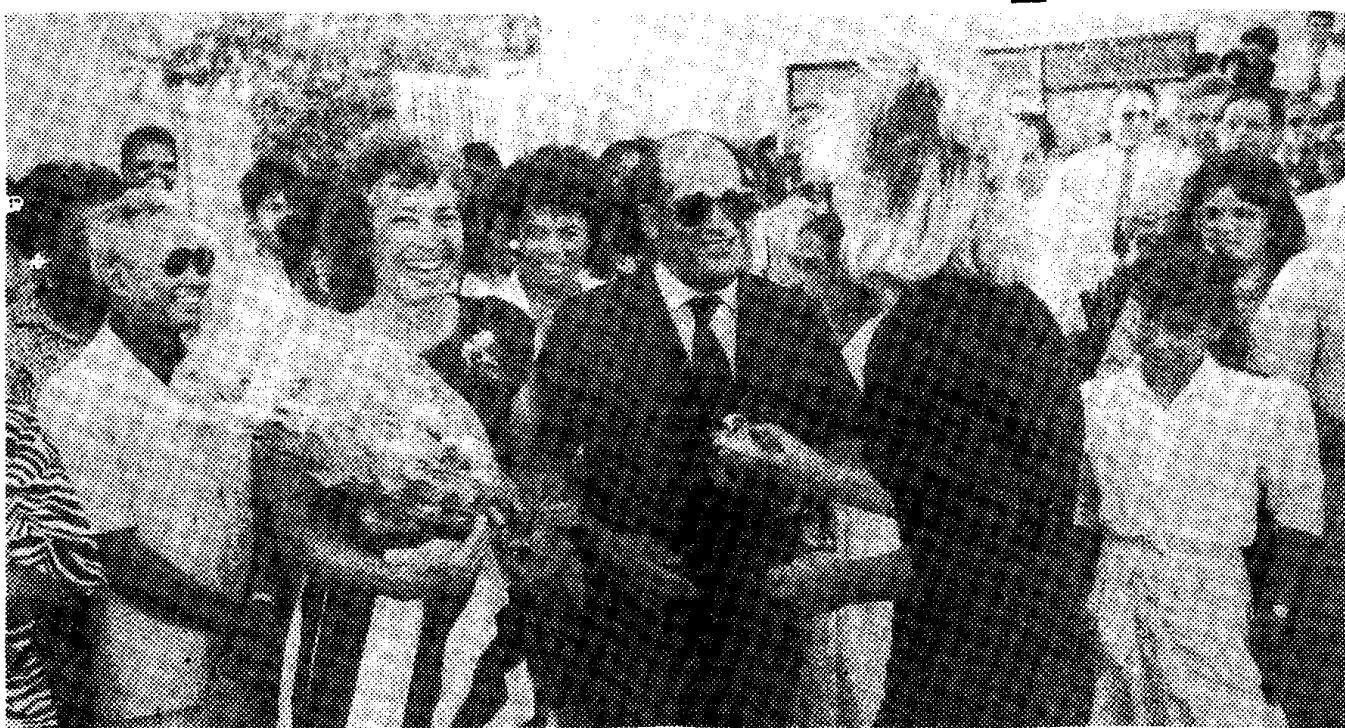
TDS
TELEVISION DISTRIBUTION SYSTEMS N.V.
(CURAÇAO)



...een overzicht van Douwe Zalm Center. Het voormalige Albo-gebouw heeft een zodanige metamorfose ondergaan, dat het niet meer te herkennen is...

Plaate investeerde 1 miljoen:

Douwe Zalm Center is nieuw zakencomplex



...Rudy Plaate en zijn echtgenote namen gisteren met gepaste trots de vele gelukwensen in ontvangst, die gingen veelal gepaard met bloemen en andere geschenken...

WILLEMSTAD — Het was gistermiddag groot feest in Douwe Zalm Center: een nieuw complex van kantoren die vrijwel allemaal met 'art' te maken hebben. Rudy Plaate is de eigenaar en initiatiefnemer van dit project. Hij werd door ABN-man Minguel Pourier attent gemaakt op het voormalige Albo-complex en toen hij eenmaal een kijkje had genomen, was Plaate direct enthousiast. Het project kostte een miljoen gulden. Tot nu toe biedt Douwe Zalm Center ruimte aan 16 kantoren. In de tweede fase komen daar nog 5 ruimten bij.

Zestien maanden geleden begon Rudy Plaate samen met zijn zoon Leo en een team arbeiders aan de facelift van het kantoor en de loods. "Het was een hele uitdaging voor ons om van dat oude kantoor en de open loods iets moois te maken. Eerst was ik niet geïnteresseerd in een nieuwe 'business' maar achteraf ben ik blij dat ik het toch heb gedaan."

Het oude Albo-gebouw in de Kaya Douwe Zalm bestond uit één kantoor en een aantal loods. De loods waren verdeeld in twee lagen en de bovenverdieping had een houten vloer. Deze vloeren zijn vervangen door betonvloeren, terwijl beide verdiepingen zijn verdeeld in totaal 16 grote en kleine kantoorruimten.

Alhoewel Plaate het complex van de ABN kocht die het sinds het faillissement van Albo in bezit had, ging hij voor de financiering naar de Maduro & Curiel's Bank omdat het deze bank is waar hij al jaren zaken mee doet. Het kostte Plaate niet veel moeite om de bankheren te overtuigen van de mogelijkheden van het project en de financiering was snel rond.

De belangstelling voor Douwe Zalm Center was, tot verbazing van Rudy Plaate, er groot. Nog voor het gebouw klaar was, waren bijna alle kantoren verhuurd. Op de kantoren die nog niet in gebruik zijn, rust een optie. Plaate streeft ernaar dat alle bedrijven die zich in het centrum vestigen, met elkaar kunnen samenwerken. Hij had zelf graag een klein fabriekje in het centrum geopend voor het inpoten van speciale Curaçaose groenten. Een onderzoek wees echter uit dat zo'n fabriek niet haalbaar is. Er zijn te weinig grondstoffen op Curaçao, aldus legde Plaate gistermiddag uit.

Plaate is er van overtuigd dat dit complex nieuwe mogelijkheden zal brengen voor Santa Rosa. "Spoedig zullen vele bedrijven dit voorbeeld volgen en hun bedrijf in deze buurt vestigen."

Plaate koos voor de naam 'Douwe Zalm' omdat het centrum tijdens de bouw al onbewust door iedereen zo genoemd werd. "Wij zijn toen nagegaan wie Douwe Zalm was. Douwe Zalm had een kleine drukkerij en maakte een krantje. Dat krantje was de voorloper van La Prensa." De familie van Douwe Zalm had er geen bezwaar tegen dat zijn naam voor het centrum gebruikt zou worden.

Rudy Plaate zal de mogelijkheid van weer zo'n project in de toekomst zeker aannemen. "Het wordt tijd dat de Curaçaoenaar begint te geloven in zijn eigen eiland. Tachtig procent van de business op Curaçao is in handen van buitenlanders. Niet dat ik iets tegen die buitenlanders heb, maar we moeten beginnen zelf

een business op poten te zetten."

In het center zitten bedrijven die reeds op Curaçao bestonden, maar ook enkele nieuwe bedrijven hebben hier hun deuren geopend. Zo is Photo Art Studio verhuisd naar Douwe Zalm Center, Publisdat Antiano NV, Rumar Designs, Realty en Bouwgroep 87. Nieuw is Silhouet Design Studio die zich bezig houdt met decoratie en vormgeving. Dit bedrijf wil zich voornamelijk gaan richten op het ITC. Flash 2000 is een nieuw modellenbureau dat streeft naar "meer professionalisme" in bijvoorbeeld reclame's. Ric Creativity verzorgt grafisch werk. All in one Services hoopt uit te groeien tot een bedrijf dat alle mogelijke service verleent. Men kan er terecht voor de meest uiteenlopende schoonmaakwerkzaamheden waarbij gebruik wordt gemaakt van de meest moderne apparatuur. Ook Caribbean Video Facilities beschikt over de allerlaatste technieken in haar zeer moderne studio. Daar kan men terecht om allerlei opnamen te maken. Verder heeft VFM-systems zich in Douwe Zalm Center gevestigd, Lime Party Services die alle soorten catering verzorgt en Cacs, een accountants-bureau.

DOUWE ZALM CENTER

van Harte Proficiat.
Congratulations
Masha Pabien
Good Luck!!

© CUROIL N.V.

DOUWE ZALM CENTER

Un Kaluroso Pabien
i
Hopi Eksito

**Drukkerij
Scherpenheuvel n.v.**

DOUWE ZALM CENTER

Proficiat
met de officiële opening!

assurantie- en
adviesbureau
o. j. suares n.v.

DOUWE ZALM CENTER

Hartelijk Gefeliciteerd
Weer een aanwinst
voor Curaçao
Masha Pabien

C. Winkel & Zonen N.V.

DOUWE ZALM CENTER

Masha Pabien!

**Antilliaanse
Brouwerij n.v.**

VEEL VOORSPOED EN GELUK
voor alle bedrijven in het
DOUWE ZALM CENTER

Zij U toegewenst door de
LANDSLOTERIJ

**DOUWE ZALM
CENTER**

Masha Pabien
i
Hopi Exito!

© CUROIL
Service Station
Margrietlaan

Onze gelukwensen
aan onze goeie vriend
RUDY PLAATE
en al onze andere vrienden van

PUBLISDAT ANTIANO N.V./PRODAN N.V.
VMF SYSTEMS CURACAO INC.
CARVIFAC N.V.
ALL IN ONE SERVICES N.V.
RIC CREATIVITY
PHOTO ART STUDIO/FLASH 2000
CACSS N.V.
SILHOUET DESIGN STUDIO N.V.

Veel sukses in
DOUWE ZALM CENTER

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
die er erg trots op is jullie bank te zijn.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (Kruwbed) Opening van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.
BOWLEN (Damasor Bowling Club, Chuchubiwel) Openingstijden: maandag 1/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

Major League Baseball

NEW YORK — Voor de Amerikaanse honkbal-competitie zijn vrijdag gespeeld: NATIONAL LEAGUE: Pittsburgh Pirates — Chicago Cubs 8-4, Philadelphia Phillies — Montreal Expos 2-0, Cincinnati Reds — Atlanta Braves 4-0, New York Mets — St. Louis Cardinals 4-0, San Diego Padres — Houston Astros 3-1.

Hearts neemt revanche Celtic verzuimt titel te pakken

GLASGOW — Celtic heeft verzuimd de Schotse voetbaltitel te pakken. De Rijstaanvoerder had aan een punt genoeg om het feest te laten beginnen. De uitwedstrijd tegen runner-up Hearts eindigde in een nederlaag met 2-1.

Nieuwe wereldrecordhouder marathon



ROTTERDAM — Het nieuwe wereldrecord op de marathon is van Carlos Lopes overgegaan naar de BELAYNEH DINSAMO uit Ethiopië. Het staat nu op 2 uur, 6 minuten en 50 seconden. Dat is 22 seconden sneller dan het oude (officiële) record van de Portugees.

De omstandigheden waaronder deze nieuwe tijd is neergezet waren bijna ideaal. De invloed van de hoge luchtvochtigheid (ongeveer 90%) bleef beperkt door de (lage) temperatuur van 13 graden. Bovendien was de kracht van de zuidwesten wind gedurende de wedstrijd te verwaarlozen. Een niet te onderschatten factor was daarenboven het perfecte werk van de Nederlandse 'haas' (iemand die een bepaalde tijd een hoog tempo loopt en daarna uitvalt) Rob de Brouwer.

VOETBAL/MOSKOU — Valeri Lobanovski, oefenmeester van Dinamo Kiev en bondscoach van de Sovjetunie, heeft volgens het blad Sovjetski Sport het ziekenhuis, waarin hij met hartklachten was opgenomen, mogen verlaten. Hij blijft evenwel onder doktersbehandeling. Lobanovski vertelde, dat hij aan de beterende hand is, maar voorlopig nog het bed moet houden.

Portugese voetbalcompetitie

Grote overwinningen voor Porto en Benfica

LISSABON — Benfica heeft aangetoond dat de ploeg in topvorm is voor de halve finale van de Europa Cup voor landskampioenen tegen Steaua Boekarest, die woensdag wordt gespeeld. Benfica won zaterdag thuis met 5-1 van Espinho. De treffers kwamen van de voet van Chiquinho Carlos (4e), Jose Carlos Mozer (35e en 85e), To Portela (87e) en Geovanio Wando (89e).

Table with 2 columns: Team name and Score. Header: UITSLAGEN EN STAND. Content: De uitlagen en de stand na dit weekende in de Portugese competitie: Portimonense - Braga: 1-1; Belenenses - Rio Ave: 3-0; Setubal - Maritimo: 1-0; Covilha - Sporting: 1-2; Benfica - Espinho: 5-1; Academica - Farense: 2-0; Guimaraes - Penafiel: 2-1; Boavista - Salmagoeiros: 2-1; Varzim - Chaves: 2-1.

FFK-competitie gestart in SDK SUBT opent voetbalseizoen met 2-1 winst op Centro

WILLEMSTAD — De ontmoeting tussen SUBT en Centro Dominguito gisteravond in het SDK, was veel significanter voor de Curaçaose voetbalwereld dan een simpele inauguratie van een nieuw kampioenschap. De wedstrijd betekende het daadwerkelijke herstel van de onverkwikkelijke conflictsituatie van meer dan een jaar tussen de FFK (Federashon Futbol Korsou) en de Fedeprof met interventie van de Fifa, voorlopig althans, op papier was bijgelegd en tevens de terugkeer naar het werkelijke topvoetbal.

Heel toepasselijk waren het de FFK- en de Fedeprof-kampioenen van 1987 die gisteravond de voorlopige hereniging markerden met de eerste wedstrijd van het seizoen 1988-2-1. SUBT, onder de technische leiding van assistent-trainer Shon Ki Jandroep, in afwachting van de afronding van de onderhandelingen die gaande zijn tussen het bestuur en trainer-coach Wilhelm Canword, eiste de beide punten voor zich op met een score van 2-1. De krachtmeting scoorde vrij hoog als kijkspel met aantrekkelijk, beweeglijk spel en een redelijk niveau aan technische geraffineerdheid aan beide kanten.

Een mooie openings-ceremonie vooraf en een goede opkomst van het publiek (2031 toeschouwers) completeerden de feestelijke, positieve ambiance waarin de hereniging van de FFK en de Fedeprof werd gevierd.

TREFFERS De eenzame strijd van Fonseca en Sylvanie voorin leverde maar één doelpunt op, welk in de 71e minuut door Rubinet Sylvanie werd gescoord. SUBT kwam daarentegen heel vroeg, reeds na 6 minuten spel, aan de leiding dankzij Jandroep die van een coördinatie-fout bij Centro profiteerde. Dat ene moment van aarzeling was voor Jandroep voldoende om de bal langs de benen van keeper Ingemar Pieterella tegen het net te knallen.

Comfortabel naar COSTA RICA

Advertisement for KLM flights to Costa Rica. Text includes: 'Comfortabel naar met KLM met COSTA RICA', '8 dagen, 7 nachten twee personen op een kamer', '5 dagen, 4 nachten twee personen op een kamer vanaf: fl. 577,- p.p.', 'ANTILLANA DE VIAJES CURACAO N.V.', 'STA. MARIA : F.D. Rooseveltweg 315-A Tel: 84788', 'PUNDA : Pietermaaiplein 14 Tel: 611077', 'MAIN OFFICE: Schottegatweg Oost 48 Tel: 79400 (Zaterdag's open van 9.00 - 12.00)'

NA TUR MIEMBRO DI "ONDERLINGE HULP"

Relashoná ku e informenan negativo di ultimo tempu enkuanto "Onderlinge Hulp", ta di komprondé, ku abo komo miembro na e momentunan aki, no sa mas kiko pa pensa.

- Ku ta nos a aserkabo i konsehabo pa bira miembro di "Onderlinge Hulp".
— Ku ta nos deber prinsipal pa kuida interes di tur miembro.
— Ku nos tin garantia total di "Onderlinge Hulp Hulanda", ku nan ta responsabel pa tur kos ku ta konserní abo komo miembro.
— Ku e konflikto eksistente ta simplemente un konflikto interno entre "Onderlinge Hulp Hulanda" i "Onderlinge Hulp Korsou".
— Ku abo komo miembro sigur lo no sali perhudiká dor di esaki.
— Ku abo komo miembro mester komprondé, ku bo ta sigurá serka "Onderlinge Hulp Hulanda".
— Ku "Onderlinge Hulp Hulanda" ta paga tur gastu di "Onderlinge Hulp Korsou" den su totalidat, mientras "Onderlinge Hulp Korsou" no tin ningun fuente di entrada.
— Ku "Onderlinge Hulp Korsou" ta pretendé ku e loke abo ta paga komo prima, ta pertenésé na nan, loke no ta kuadra ku realidat.
Echo ta, ku ta serka "Onderlinge Hulp Hulanda" bo ta sigurá; ta nan ta karga tur riesgo.

De paso nos kier a advertibo tambe, pa no kai den trampa di otronan, ku ke, of ta hasi uso di e situashon aktual, pa probecho personal. E number di telefon - 72770 - den e aviso titulá "Enkueta Weerlich", no ta salí for di miembronan malkontentu i no tin nada di haber ku "Onderlinge Hulp".

Refiriendo na loke nos a menshoná ariba, nos ke pone enfasis riba e punto ku:

BO SEN NO TA PERDI

- Na nomber di tur agente independiente di "Onderlinge Hulp":
O.P. MERIEN, C.L.E. HARLEKIJN, L.E. LOPES, V.I. MARIA, S.T. DE LANNOY
Q.J.A. ONOFRA, J. PAULA, M. VOSS, M. JIMENEZ, C.L. EMMANUEL
M. AUGUSTA, G. DE JESUS, A. JULIANA, F. BELLIO, C. ANTONIA

BIO RESEARCH INSTITUTE INC.
 Adjudantweg 14A - Curacao, Neth. Antillen - P.O. Box 3923 - Tel. 74804

Dr. Roy Martina
 is op Curacao. Voor afspraken gelieve
Bio Research
Medical Dental Clinic
 te bellen, telefoon 74904.

OPENBARE VERKOPING

Op 24 mei 1988, des morgens om 10.00 uur, zal ten overstaan van een van de notarissen van het kantoor SMEETS & THESELING, of diens waarnemer, te hunnen kantore aan de Emancipatie Boulevard 18, in het openbaar worden verkocht krachtens onherroepelijke volmacht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

een perceel grond, gelegen op Bonaire, ter grootte van 695 m2, kadastraal bekend als Afdeling 4, Sectie D, nummer 340, met het daarop gebouwde huis en garage plaatselijk bekend als Kaya Jan N.E. Craane (Kachi) nummer 42 (voorheen: Bernhardweg) en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.

De veilingcondities liggen vanaf 8 dagen vóór de veiling ter inzage ten voornoemde kantore van Smeets & Thesseling. Deze condities houden ondermeer in de bepaling, dat van iedereieder gevorderd kan worden dat hij, ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie of andere zekerheid stelt. De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

SMEETS & THESELING
 Notarissen
 Emancipatie Boulevard 18
 Althier.
 Tel.: 74222/78222.

NOS TRAVEL
 ta presentá su
"VALUE PACK 88"
 14 Dia/13 Anochi
"MIAMI BEACH"

Pakete ta inklui:
 * Pasashi ida i buelta
 * Hotèl 13 anochi + impuesto
 * Transporte airport-hotèl-airport
 * Impuesto di salida Kòrsou
 * Impuesto di salida Miami

OPTIONAL
 * OUTO: Afl. 120.00 pa siman, mia ilimitá (unlimited mileage). TEMPO, ARIES Carrental o similar.
 Tipo di outo: pa 5 persona.

HOTEL CLASS "A":
 RITZ PLAZA/SOUTH SEAS/SURFCOMBER
HOTEL CLASS "B":
 SHAWNEE RESORT/DEAUVILLE

for di:
Afl. 778.- pa persona.
 Valido: te ku 18 desèmber 1988.

Pakete
"SUPER KOMPLETO"
 11 Dia/10 Anochi
MIAMI - ORLANDO

Pakete ta inklui:
 * 4 anochi hotèl na Miami/Miami Beach (Hotèl Ritz Plaza - South Seas)
 * 6 anochi hotèl na Orlando/Kissimee (Hotèl Ramada Inn - Park Inn)
 * Impuesto di hotèl
 * Transporte Airport/Hotèl/Airport na Miami
 * Transporte Miami/Orlando/Miami i tambe pa tur atrakshonnan durante 7 dia
 * Bishita ku atmishon pa:
 1 Epcot Center
 1 Disney World (Magic Kingdom)
 1 Sea World
 1 Bush Gardens
 1 Cypress Cardens
 1 Kennedy Space Center
 1 Baseball & Boardwalk
 1 dia bishita pa e famoso sentro komersial FLORIDA MALL na Orlando

* Pasashi ida i buelta
 * Impuesto di salida Kòrsou
 * Impuesto di Merka
 * Rekonfirmashon di buelo
 * Salida pa Orlando djárason i djadomingo.

for di:
Afl. 1215.-
 Valido: te ku 15 di desèmber 1988.
 PA MAS INFORMASHON PASA OF YAMA.

NOS TRAVEL n.v.

Promenade Shopping Center
 • Schottegatweg Oost 82
 Tel. 77600 - 77672

De lekkerste
ROTIES
 Pom, pastei, Chinese kip, moksie-moksie, moksie ale-sie, nassie, bami, shrimpspecial, bruine bonen, etc.

kunt U krijgen elke zondag vanaf 12 uur te

Koraal Partir kav. 87
 tel.: 674103

Elke dag
 Specialiteiten uit onze
 Curacaosche keuken.

vandaag
Gestooide
Groenteschotel
 (papaya stobá)

morgen
 Sopl Mondongo

TRUPIAL INN
 GROOT DAVELAARWEG 5, Tel. 78200

STICHTING SCHARPENHEUVEL 1, P.O. 139, TEL. 671323
R.K. CENTRAAL SCHOOLBESTUUR

INSCHRIJVING VAN NIEUWE KLEUTERS
 op alle R.K. Kleuterscholen

Op Zondag 24 april van 10.00 tot 12.00 v.m.
 en Maandag 25 april van 5.00 tot 7.00 n.m.

Gelieve mee te brengen geboortebewijs en R.K. doopbewijs.

PLANID2

heeft op het kantoor op Curaçao op zeer korte termijn plaats voor een

SEKRETARESSE/ADM. KRACHT

vereisten: — zelfstandig en akkuraat
 — talenkennis
 — komputervaardigheid
 — rijbewijs
 — opleiding minimaal HAVO of MAO

Schriftelijke sollicitaties dienen uiterlijk woensdag 27 april a.s. binnen te zijn op het kantoor, Nieuwe Pareraweg 10.

SPOED
APPARTEMENT
 in goed gelegen buurt
TE HUUR GEVRAAGD
 ingaande 25 april voor de duur van 1 maand.

Bel:
Leo Schnog's Enterprises
 Tel.: 616333/616525

TE HUUR GEVRAAGD

Echtpaar zonder kinderen
 vraagt op korte termijn te huur

WOONHUIS
 (ongemeubileerd)
 met minimaal drie slaapkamers
 op rustige en goede stand.

Aanbiedingen via telefoon 611011
 (tijdens kantooruren)

ANTILLEAN MANAGEMENT CORPORATION
"AMACO" N.V.

Antillean Management Corporation "AMACO" N.V. is one of the leading trustcompanies in the Netherlands Antilles, which offers the comprehensive range of services for the incorporation and management of Netherlands Antilles and Netherlands companies.

We are looking for a highly motivated

ACCOUNT MANAGER

Responsibilities will include incorporation and management of companies as well as involvement in the companies' accounting and banking affairs. Furthermore the function involves the rendering of advice in corporate and tax matters.

Candidates should have:

- a law degree Netherlands Antilles or Netherlands law;
- at least 3 years of experience in the management of Netherlands Antilles companies;
- experience in the management of Netherlands companies;
- knowledge of Netherlands Antilles and Netherlands ruling practice;
- basic knowledge of U.S. tax and corporate laws;
- excellent communication skills;
- fluent in English;
- command of Spanish would be a definite plus;
- experience in managing personnel;
- experience in finance and administration would be an advantage.

For the candidate with these qualifications we offer outstanding financial and professional rewards.

To apply send resume to Antillean Management Corporation "AMACO" N.V., Schottegatweg-Oost 130, P.O. Box 3141, Curacao, Netherlands Antilles.

READY MIX CONCRETE **READY MIX**

BETONINDUSTRIE N.V.

heeft een vacature voor
BEDRIJFSLEIDER

Van kandidaten wordt verwacht, dat zij over een goed organisatorisch talent en een gedegen kennis van betonbereiding beschikken.

Sollicitaties (uitsluitend schriftelijk) aan P.O. Box 3078, Curacao, met in de linkerbovenhoek van de enveloppe "Bedrijfsleider".

Fort Waakzaamheid

Vanavond
 gezellig dansen
 met orkest

"The Summits"
 (geen entree)

Plaza Simon
 Seru di Dòmí
 Otrabanda

AUTOBUS
BEDRIJF

DE N.V. AUTOBUSBEDRIJF
CURACAO

INDUSTRIE TERREIN
 BUENA VISTA.
 CURACAO, NED. ANT.

Zoekt in verband met het vertrek van één van haar functionarissen, een

ADMINISTRATIEVE MEDEWERKER/STER

*Functie-inhoud:
 — Het mede leiden van de afdeling Financiële Administratie, waaronder ressorteert de Crediteuren, Grootboek, Salaris administratie, Automatisatie- en de Kasafdeling.

*Plaats:
 — Ressorteert direkt onder het Hoofd van de afdeling Administratie en Financiële Zaken.

*Taken: o.a.
 — Het Hoofd van de afdeling adviseren omtrent mogelijke toekomstige bedrijfsplanningen en de te maken jaarbegrotingen.
 — Het samenstellen in coördinatie met andere medewerkers het jaarverslag en de diverse begrotingen, waaronder liquiditeits-, investerings-, exploitatie- en meerjarenbegroting.
 — De kostenbewaking en in verband hiermede het maken van periodieke overzichten omtrent de juiste en de begrote cijfers, zodat hiervan analyses gemaakt kunnen worden over de geconstateerde verschillen.

*Functie-eisen:
 — Voltooid S.P.D.-I opleiding, of M.B.A.-diploma en tevens vergevorderde studie voor S.P.D.-I.
 — Ervaring met automatisering in Financieel administratieve zaken
 — Werkervaring in soortgelijke functie
 — Goede contactuele en leidinggevende capaciteiten
 — Leeftijd tussen 25 en 35 jaar.

Salaris en arbeidsvoorwaarden zullen in een persoonlijk gesprek nader toegelicht worden.

Schriftelijke sollicitaties dienen binnen één week ingediend te worden bij de Directie van het Autobus Bedrijf Curacao, met vermelding "SOLLICITATIE ADM/MED", Industrie terrein Buena Vista, zonder nummer.

Graber Vertical Blinds

De enige
VERTICAL
BLINDS
HEADRAIL
 met 10 jaar
 garantie

Kom langs met deze COUPON en U ontvangt 20% korting

GEWELDIGE SELEKTIE IN VOORRAAD VAN P.V.C., ALUMINIUM, VERSCHILLENDE STOFFEN EN MATERIALEN IN ALLE KLEUREN VOOR ELK INTERIEUR.

Wij leveren ELKE mogelijke maat custom-made

VERTICAL BLINDS Graber

'Ackerman' N.V.
 HANDELSKADE - HEERENSTRAAT
 tel: 611091 - 611093

LOKAAL GEFABRICEERD dus SNELLE AFLEVERING